



## Messaggio municipale

No. 251/2021

Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna – modifica statuto consortile

<b>Risoluzione municipale:</b>	405
<b>Data:</b>	20.09.2021
<b>Dicastero:</b>	Ordine pubblico e sicurezza, difesa
<b>Per esame:</b>	Commissione delle petizioni

Egregio Signor Presidente,  
gentili Signore ed egregi Signori Consiglieri comunali,

sottoponiamo alla vostra attenzione per esame e approvazione il presente messaggio municipale riguardante la proposta di modifica di alcuni articoli dello statuto del Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna.

L'operazione si rende necessaria dopo la costituzione del nuovo Comune di Tresa avvenuta lo scorso 18 aprile 2021.

La Delegazione Consortile ha quindi sottoposto l'istanza ai propri Comuni per procedere alla modifica statutaria, cogliendo l'occasione per adattare un ulteriore articolo relativo all'impiego dei contributi sostitutivi; le modifiche proposte non hanno alcuna influenza sulla gestione del Consorzio.

L'entrata in vigore delle modifiche avverrà con la ratifica da parte della Sezione degli Enti locali non appena tutti i Comuni consorziati si saranno espressi in merito.

Di seguito sono elencati gli articoli sottoposti a modifica. Per ognuno di essi sono indicati le proposte di cambiamento con le relative motivazioni nonché gli attuali testi in vigore:

### Art. 2 Membri

*Testo in vigore:*

Membri del Consorzio sono i Comuni di

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 1. Agno            | 17. Lamone             |
| 2. Aranno          | 18. Magliaso           |
| 3. Astano          | 19. Manno              |
| 4. Alto Malcantone | 20. Mezzovico-Vira     |
| 5. Bedano          | 21. Miglieglia         |
| 6. Bedigliora      | 22. Monteceneri        |
| 7. Bioggio         | 23. Monteggio          |
| 8. Cademario       | 24. Neggio             |
| 9. Cadempino       | 25. Novaggio           |
| 10. Capriasca      | 26. Origlio            |
| 11. Caslano        | 27. Ponte Capriasca    |
| 12. Croglio        | 28. Ponte Tresa        |
| 13. Cureglia       | 29. Pura               |
| 14. Curio          | 30. Sessa              |
| 15. Gravesano      | 31. Torricella-Taverne |
| 16. Isonne         | 32. Vernate            |



*Modifica proposta:*

Membri del Consorzio sono i Comuni di

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 1. Agno            | 16. Lamone             |
| 2. Aranno          | 17. Magliaso           |
| 3. Astano          | 18. Manno              |
| 4. Alto Malcantone | 19. Mezzovico-Vira     |
| 5. Bedano          | 20. Migliegla          |
| 6. Bedigliora      | 21. Monteceneri        |
| 7. Bioggio         | 22. Neggio             |
| 8. Cademario       | 23. Novaggio           |
| 9. Cadempino       | 24. Origlio            |
| 10. Capriasca      | 25. Ponte Capriasca    |
| 11. Caslano        | 26. Pura               |
| 12. Cureglia       | 27. Torricella-Taverne |
| 13. Curio          | 28. <b>Tresa</b>       |
| 14. Gravesano      | 29. Vernate            |
| 15. Isonne         |                        |

*Nota:*

Vengono tolti dall'elenco gli ex Comuni di Croglio, Monteggio, Ponte Tresa e Sessa ora diventati Comune di Tresa.

**Art. 3 Frazionamento in Quartieri**

*Testo in vigore:*

I Comuni del Consorzio, per ragioni di ripartizione politica e funzionamento amministrativo, vengono suddivisi in Quartieri come segue:

Quartiere 1: Bedano – Isonne – Mezzovico-Vira – Monteceneri – Torricella-Taverne

Quartiere 2: Capriasca – Cureglia – Origlio – Ponte Capriasca

Quartiere 3: Aranno – Alto Malcantone – Bioggio – Cademario – Cadempino – Gravesano – Lamone – Manno

Quartiere 4: Agno – Magliaso – Neggio – Pura – Vernate

Quartiere 5: Astano – Bedigliora – Caslano – Croglio – Curio – Migliegla – Monteggio – Novaggio – Ponte Tresa – Sessa

*Modifica proposta:*

Quartiere 5: Astano – Bedigliora – Caslano – Curio – Migliegla – Novaggio – **Tresa**

*Nota:*

Anche per questo articolo la modifica riguarda la denominazione del Comune; l'aggregazione non ha comportato alcuna modifica della suddivisione territoriale dei Quartieri.



## Art. 34 Infrastrutture della Regione

Testo in vigore:

a) Realizzazione

Il Consorzio, d'accordo con l'Autorità cantonale, stabilisce quali opere sono da realizzarsi ed in quali Comuni esse verranno costruite.

Il terreno su cui sorge l'infrastruttura è messo a disposizione gratuitamente dal Comune interessato. In caso di realizzazione congiunta di un'opera, i relativi dettagli saranno regolati da apposita convenzione stipulata fra gli Enti interessati.

b) Proprietà

La proprietà sarà regolata da convenzione.

c) Gestione

La gestione delle infrastrutture della Regione (manutenzione compresa) è di competenza del Consorzio.

d) Contributi sostitutivi

I contributi sostitutivi, previo avallo dell'Autorità cantonale, possono essere utilizzati per la costruzione e il mantenimento delle infrastrutture necessarie alla Regione, così come per altri compiti di competenza della protezione civile.

Modifica proposta (unicamente per la lett. d):

d) Contributi sostitutivi

Per l'utilizzo dei contributi sostitutivi valgono le disposizioni emanate dalle Autorità federali e cantonali.

Nota:

Si propone il rimando generale alle leggi superiori in quanto definiscono le modalità e il campo di utilizzo dei contributi sostitutivi, art. 62 cpv 3 Legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile.

\*/\*

### Aspetti procedurali e formali

- Preavviso commissionale: attribuito alla Commissione delle petizioni.
- Referendum facoltativo: la decisione del Consiglio comunale sottostà a referendum facoltativo.
- Maggioranza necessaria: per l'approvazione del dispositivo di delibera è necessario il voto della maggioranza semplice dei votanti che prendono parte alla deliberazione. Gli astenuti sono esclusi dal computo dei votanti. Per l'approvazione dell'oggetto sono in ogni caso necessari almeno 7 voti favorevoli (art. 61 LOC).

\*/\*

### Conclusioni

L'aggiornamento dello statuto del Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna è necessario a seguito dell'aggregazione dei Comuni di Croglio, Monteggio, Ponte Tresa e Sessa nel nuovo Comune di Tresa.

\*/\*



### Proposta di decisione

Tenuto conto di quanto presentato ai paragrafi precedenti e restando a completa disposizione per fornire ulteriori dettagli e spiegazioni, invitiamo questo lodevole Consiglio comunale a voler

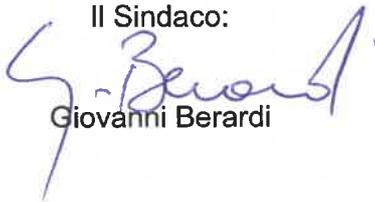
decidere:

1. Si approva la modifica degli artt. 2, 3 e 34 dello Statuto del Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna, come illustrato ai considerandi.
2. La modifica dello Statuto entra in vigore successivamente all'approvazione da parte di tutti i Comuni consorziati e alla ratifica del Consiglio di Stato.

Con i migliori ossequi.

Per il Municipio

Il Sindaco:

  
Giovanni Berardi



Il Segretario:

  
Daniele Mazzali

### Allegati:

- Messaggio consortile del Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna



**Consorzio Protezione Civile**  
**Regione Lugano-Campagna**  
6805 Mezzovico-Vira  
Tel.: 091 946 40 74 / Fax 091 946 40 83  
info@pciluganocampagna.ch  
www.pciluganocampagna.ch

MUNICIPIO DI ALTO MALCANTONE

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

Ricevuto il 30 Ago. 2021

Evaso il

Ris. Mun. No

*Plun.*

**Lodevole**  
**Municipio di Alto Malcantone**  
**6937 Breno**

Mezzovico-Vira, 24 agosto 2021  
Ris. no. 56 del 28.07.2021

### **Modifica dello statuto del nostro Consorzio**

Gentili signore,  
Egregi signori,

a seguito dell'aggregazione avvenuta lo scorso 18 aprile dei Comuni di Croglio, Monteggio, Ponte Tresa e Sessa - con la nascita del nuovo Comune di Tresa - è necessario procedere alla modifica del nostro statuto consortile.

Ci permettiamo quindi trasmettervi la tabella sinottica con la relativa bozza di messaggio municipale da sottoporre al vostro Legislativo. A tempo debito vi invitiamo a volerci trasmettere copia della documentazione dell'avvenuta approvazione a norma dell'art. 2 del Regolamento di applicazione della Legge sul consorzio dei Comuni.

Vi precisiamo che oltre alle modifiche relative alla denominazione dei Comuni consorziati, proponiamo l'adattamento della lettera d) dell'art. 34 relativo ai contributi sostitutivi e il loro utilizzo; riteniamo opportuno un rimando generico alle norme superiori, considerando la loro competenza decisionale.

Siamo a disposizione per ulteriori chiarimenti e in attesa di quanto richiesto cogliamo l'occasione per porgervi i migliori saluti.

Per il Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna

Il Presidente:

Tarcisio Gottardi

La Segretaria consortile:

Serena Landis

Tabella sinottica  
Bozza messaggio municipale

STATUTO CONSORZIO PROTEZIONE CIVILE REGIONE LUGANO CAMPAGNA, proposte di modifiche

Approvato	Proposta	Osservazioni
<p><b>Art. 2 Membri</b> Membri del Consorzio sono i Comuni di</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Agno</li> <li>2. Aranno</li> <li>3. Astano</li> <li>4. Alto Malcantone</li> <li>5. Bedano</li> <li>6. Bedigliora</li> <li>7. Bioggio</li> <li>8. Cademario</li> <li>9. Cadempino</li> <li>10. Capriasca</li> <li>11. Caslano</li> <li>12. Croglio</li> <li>13. Cureglia</li> <li>14. Curio</li> <li>15. Gravesano</li> <li>16. Isonne</li> <li>17. Lamone</li> <li>18. Magliaso</li> <li>19. Manno</li> <li>20. Mezzovico-Vira</li> <li>21. Miglieglia</li> <li>22. Monteceneri</li> <li>23. Monteggio</li> <li>24. Neggio</li> <li>25. Novaggio</li> <li>26. Origgio</li> <li>27. Ponte Capriasca</li> <li>28. Ponte Tresa</li> <li>29. Pura</li> <li>30. Sessa</li> <li>31. Torricella-Taverne</li> <li>32. Vernate</li> </ol>	<p>Membri del Consorzio sono i Comuni di</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Agno</li> <li>2. Aranno</li> <li>3. Astano</li> <li>4. Alto Malcantone</li> <li>5. Bedano</li> <li>6. Bedigliora</li> <li>7. Bioggio</li> <li>8. Cademario</li> <li>9. Cadempino</li> <li>10. Capriasca</li> <li>11. Caslano</li> <li>12. Cureglia</li> <li>13. Curio</li> <li>14. Gravesano</li> <li>15. Isonne</li> <li>16. Lamone</li> <li>17. Magliaso</li> <li>18. Manno</li> <li>19. Mezzovico-Vira</li> <li>20. Miglieglia</li> <li>21. Monteceneri</li> <li>22. Neggio</li> <li>23. Novaggio</li> <li>24. Origgio</li> <li>25. Ponte Capriasca</li> <li>26. Pura</li> <li>27. Torricella-Taverne</li> <li>28. Tresa</li> <li>29. Vernate</li> </ol>	<p>Modifica dei Comuni a seguito dell'aggregazione di Croglio, Monteggio, Ponte Tresa e Sessa nel nuovo Comune di Tresa</p>
<p><b>Art. 3 Frazionamento in Quartieri</b> I Comuni del Consorzio, per ragioni di ripartizione politica e funzionamento amministrativo, vengono suddivisi in Quartieri come segue:</p> <p><u>Quartiere 1:</u> Bedano – Isonne – Mezzovico-Vira – Monteceneri – Torricella-Taverne</p> <p><u>Quartiere 2:</u> Capriasca – Cureglia – Origgio – Ponte Capriasca</p> <p><u>Quartiere 3:</u> Aranno – Alto Malcantone – Bioggio – Cademario – Cadempino – Gravesano – Lamone – Manno</p> <p><u>Quartiere 4:</u> Agno – Magliaso – Neggio – Pura – Vernate</p> <p><u>Quartiere 5:</u> Astano – Bedigliora – Caslano – Croglio – Curio – Miglieglia – Monteggio – Novaggio – Ponte Tresa – Sessa</p>	<p><u>Quartiere 5:</u> Astano – Bedigliora – Caslano – Curio – Miglieglia – Novaggio – Tresa</p>	<p>Modifica del quartiere 5 a seguito dell'aggregazione Comune di Tresa</p>

<b>CAPO V – IMPIANTI E RIFUGI PUBBLICI</b>	
<p><b>Art. 34 Infrastrutture della Regione</b></p> <p>a) <u>Realizzazione</u> Il Consorzio, d'accordo con l'Autorità cantonale, stabilisce quali opere sono da realizzarsi ed in quali Comuni esse verranno costruite. Il terreno su cui sorge l'infrastruttura è messo a disposizione gratuitamente dal Comune interessato. In caso di realizzazione congiunta di un'opera, i relativi dettagli saranno regolati da apposita convenzione stipulata fra gli Enti interessati.</p> <p>b) <u>Proprietà</u> La proprietà sarà regolata da convenzione.</p> <p>c) <u>Gestione</u> La gestione delle infrastrutture della Regione (manutenzione compresa) è di competenza del Consorzio.</p> <p>d) <u>Contributi sostitutivi</u> I contributi sostitutivi, previo avallo dell'Autorità cantonale, possono essere utilizzati per la costruzione e il mantenimento delle infrastrutture necessarie alla Regione, così come per altri compiti di competenza della protezione civile.</p>	<p>d) <u>Contributi sostitutivi</u> Per l'utilizzo dei contributi sostitutivi valgono le disposizioni emanate dalle Autorità federali e cantonali</p> <p>Si propone il rimando alle leggi superiori in quanto definiscono le modalità e il campo di utilizzo dei contributi sostitutivi, art. 62 cpv 3 Legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile</p>

Messaggio municipale no. XX/2021

## **Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna – modifica statuto consortile**

Gentili signore e egregi signori

sottoponiamo alla vostra attenzione per esame e approvazione il presente messaggio municipale riguardante la proposta di modifica di alcuni articoli dello statuto del Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna.

L'operazione si rende necessaria dopo la costituzione del nuovo Comune di Tresa avvenuta lo scorso 18 aprile 2021.

La Delegazione Consortile ha quindi sottoposto l'istanza ai propri Comuni per procedere alla modifica statutaria, cogliendo l'occasione per adattare un ulteriore articolo relativo all'impiego dei contributi sostitutivi; le modifiche proposte non hanno alcuna influenza sulla gestione del Consorzio.

L'entrata in vigore delle modifiche avverrà con la ratifica da parte della Sezione degli Enti locali non appena tutti i Comuni consorziati si saranno espressi in merito.

Di seguito sono elencati gli articoli sottoposti a modifica. Per ognuno di essi sono indicati le proposte di cambiamento con le relative motivazioni nonché gli attuali testi in vigore:

### **Art. 2 Membri**

*Testo in vigore:*

Membri del Consorzio sono i Comuni di

- |     |                 |     |                    |
|-----|-----------------|-----|--------------------|
| 1.  | Agno            | 17. | Lamone             |
| 2.  | Aranno          | 18. | Magliaso           |
| 3.  | Astano          | 19. | Manno              |
| 4.  | Alto Malcantone | 20. | Mezzovico-Vira     |
| 5.  | Bedano          | 21. | Miglieglia         |
| 6.  | Bedigliora      | 22. | Monteceneri        |
| 7.  | Bioggio         | 23. | Monteggio          |
| 8.  | Cademario       | 24. | Neggio             |
| 9.  | Cadempino       | 25. | Novaggio           |
| 10. | Capriasca       | 26. | Origlio            |
| 11. | Caslano         | 27. | Ponte Capriasca    |
| 12. | Croglio         | 28. | Ponte Tresa        |
| 13. | Cureglia        | 29. | Pura               |
| 14. | Curio           | 30. | Sessa              |
| 15. | Gravesano       | 31. | Torricella-Taverne |
| 16. | Isonne          | 32. | Vernate            |

*Modifica proposta:*

Membri del Consorzio sono i Comuni di

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 1. Agno            | 16. Lamone             |
| 2. Aranno          | 17. Magliaso           |
| 3. Astano          | 18. Manno              |
| 4. Alto Malcantone | 19. Mezzovico-Vira     |
| 5. Bedano          | 20. Miglieglia         |
| 6. Bedigliora      | 21. Monteceneri        |
| 7. Bioggio         | 22. Neggio             |
| 8. Cademario       | 23. Novaggio           |
| 9. Cadempino       | 24. Origgio            |
| 10. Capriasca      | 25. Ponte Capriasca    |
| 11. Caslano        | 26. Pura               |
| 12. Cureglia       | 27. Torricella-Taverne |
| 13. Curio          | 28. <b>Tresa</b>       |
| 14. Gravesano      | 29. Vernate            |
| 15. Isonne         |                        |

*Nota:*

Vengono tolti dall'elenco gli ex Comuni di Croglio, Monteggio, Ponte Tresa e Sessa ora diventati Comune di Tresa.

**Art. 3 Frazionamento in Quartieri**

*Testo in vigore:*

I Comuni del Consorzio, per ragioni di ripartizione politica e funzionamento amministrativo, vengono suddivisi in Quartieri come segue:

Quartiere 1: Bedano – Isonne – Mezzovico-Vira – Monteceneri – Torricella-Taverne

Quartiere 2: Capriasca – Cureglia – Origgio – Ponte Capriasca

Quartiere 3: Aranno – Alto Malcantone – Bioggio – Cademario – Cadempino – Gravesano – Lamone – Manno

Quartiere 4: Agno – Magliaso – Neggio – Pura – Vernate

Quartiere 5: Astano – Bedigliora – Caslano – Croglio – Curio – Miglieglia – Monteggio – Novaggio – Ponte Tresa – Sessa

*Modifica proposta:*

Quartiere 5: Astano – Bedigliora – Caslano – Curio – Miglieglia – Novaggio – **Tresa**

*Nota:*

Anche per questo articolo la modifica riguarda la denominazione del Comune; l'aggregazione non ha comportato alcuna modifica della suddivisione territoriale dei Quartieri.

## **Art. 34 Infrastrutture della Regione**

*Testo in vigore:*

- a) **Realizzazione**  
Il Consorzio, d'accordo con l'Autorità cantonale, stabilisce quali opere sono da realizzarsi ed in quali Comuni esse verranno costruite.  
Il terreno su cui sorge l'infrastruttura è messo a disposizione gratuitamente dal Comune interessato.  
In caso di realizzazione congiunta di un'opera, i relativi dettagli saranno regolati da apposita convenzione stipulata fra gli Enti interessati.
- b) **Proprietà**  
La proprietà sarà regolata da convenzione.
- c) **Gestione**  
La gestione delle infrastrutture della Regione (manutenzione compresa) è di competenza del Consorzio.
- d) **Contributi sostitutivi**  
I contributi sostitutivi, previo avallo dell'Autorità cantonale, possono essere utilizzati per la costruzione e il mantenimento delle infrastrutture necessarie alla Regione, così come per altri compiti di competenza della protezione civile.

*Modifica proposta (unicamente per la lett. d):*

- d) **Contributi sostitutivi**  
**Per l'utilizzo dei contributi sostitutivi valgono le disposizioni emanate dalle Autorità federali e cantonali.**

*Nota:*

Si propone il rimando generale alle leggi superiori in quanto definiscono le modalità e il campo di utilizzo dei contributi sostitutivi, art. 62 cpv 3 Legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile.

Il Municipio sulla base delle considerazioni espresse in precedenza vi invita a voler approvare la modifica degli articoli 2, 3 e 34 lett d) dello statuto del Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Campagna.

Il presente messaggio è sottoposto alla Commissione delle petizioni per il relativo rapporto.

Con i migliori saluti.

Il Sindaco: \_\_\_\_\_  
Per il Municipio

Il/La Segretario/a: \_\_\_\_\_